

**ZARZĄDZENIE Nr 0050/ 116 /14**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 15 kwietnia 2014 r.**

**w sprawie zmian planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2014 r.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013r. poz. 594 z późn. zm.), art. 39 ust.1, art. 222 ust. 4, art. 257 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013r. poz. 885 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. z 2010r. Nr 38, poz. 207 z późn. zm.), § 16 pkt 1 i § 18 Uchwały Nr XXXVII/757/13 Rady Miasta Tychy z dnia 17 grudnia 2013r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2014r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2014r.

o kwotę 365.183,- zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 653.305.904,- zł,  
w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 469.350.144,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 183.955.760,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2014r.

o kwotę 365.183,- zł

zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

**§ 3**

Dokonać zmian w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2014r.,

zgodnie z załącznikiem nr 3 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 847.609.524,- zł,  
w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 583.158.052,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 264.451.472,- zł.

**§ 4**

Ustalić zmiany planu dochodów i wydatków na 2014 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załącznikach nr 1 i 2,  
zgodnie z załącznikami nr 4 i 5 do zarządzenia.

### **§ 5**

Ustalić zmiany w planie wydatków na 2014 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załączniku nr 3, zgodnie z załącznikiem nr 6 do zarządzenia.

### **§ 6**

Dokonać zmian Załącznika nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2014r.” do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2014r., zgodnie z załącznikiem nr 7 do zarządzenia.

### **§ 7**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2014.

Prezydent Miasta Tychy  
/-/ mgr inż. Andrzej Dziuba

**Załącznik nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0050/116/14**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2014r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz. Rozdz.                   | Wyszczególnienie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>   |                   |                    |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>   | <b>12 270</b>     | -                  |
| 80104                        | Przedszkola   | 12 270            | -                  |
|                              | dotacje z innych gmin na pokrycie kosztów utrzymania dzieci pochodzących z ich terenu uczęszczających do przedszkoli niepublicznych w Tychach (dochody bieżące - dotacje), w tym z:               | 12 270            | -                  |
|                              | - gminy Babice  | 4 090             | -                  |
|                              | - gminy Mikołów   | 4 090             | -                  |
|                              | - gminy Wiry  | 4 090             | -                  |
| <b>854</b>                   | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>  | <b>348 944</b>    | -                  |
| 85415                        | Pomoc materialna dla uczniów  | 348 944           | -                  |
|                              | dotacja z budżetu państwa na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym (dochody bieżące - dotacje)  | 348 944           | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>  |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  | <b>1 800</b>      | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność   | 1 800             | -                  |
|                              | dotacja z budżetu państwa na uregulowanie zobowiązań powstałych w związku z realizacją rządowego programu wspierania osób uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego (dochody bieżące - dotacje) | 1 800             | -                  |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |   | <b>363 014</b>    | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>  |                   |                    |
| <b>853</b>                   | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>   | <b>2 169</b>      | -                  |
| 85321                        | Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności   | 2 169             | -                  |
|                              | dotacja z powiatu bieruńsko - lędzińskiego na bieżącą działalność Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Tychach (dochody bieżące - dotacje)                               | 2 169             | -                  |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |   | <b>2 169</b>      | -                  |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b> |   | <b>365 183</b>    | -                  |

**Załącznik nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0050/116/14**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2014r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz. Rozdz.                   | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>12 270</b>     | -                  |
| 80104                        | Przedszkola  | 12 270            | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - dotacje   | 12 270            | -                  |
| <b>854</b>                   | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>   | <b>348 944</b>    | -                  |
| 85415                        | Pomoc materialna dla uczniów   | 348 944           | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych                            | 348 944           | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>                       |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>1 800</b>      | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność  | 1 800             | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych                            | 1 800             | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |  | <b>363 014</b>    | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>             |                   |                    |
| <b>853</b>                   | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>                              | <b>2 169</b>      | -                  |
| 85321                        | Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności                                      | 2 169             | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 2 169             | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |  | <b>2 169</b>      | -                  |
| <b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b> |  | <b>365 183</b>    | -                  |

**Załącznik nr 3**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 116 /14**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2014r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2014r.**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz. | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|---------------|--|-------------------|--------------------|
| 1             | 2  | 3                 | 4                  |
|               | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>600</b>    | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>  | <b>35 000</b>     | <b>35 000</b>      |
| 60016         | Drogi publiczne gminne   | 35 000            | 35 000             |
|               | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe   | 20 000            | 35 000             |
|               | 2. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne  | 15 000            | -                  |
| <b>801</b>    | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>9 205</b>      | <b>9 205</b>       |
| 80101         | Szkoły podstawowe  | -                 | 251                |
|               | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe   | -                 | 251                |
| 80110         | Gimnazja   | -                 | 7 254              |
|               | 1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych  | -                 | 7 254              |
| 80146         | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli   | 1 700             | 1 700              |
|               | 1. Wydatki bieżące, w tym:   | 1 700             | 1 700              |
|               | - wydatki jednostek budżetowych - statutowe  | -                 | 1 700              |
|               | - świadczenia na rzecz osób fizycznych   | 1 700             | -                  |
| 80148         | Stołówki szkolne i przedszkolne  | 251               | -                  |
|               | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe   | 251               | -                  |
| 80195         | Pozostała działalność  | 7 254             | -                  |
|               | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe   | 7 254             | -                  |
| <b>900</b>    | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>   | <b>12 230</b>     | <b>12 230</b>      |
| 90015         | Oświetlenie ulic, placów i dróg  | 12 230            | 12 230             |
|               | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe   | -                 | 12 230             |
|               | 2. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne  | 12 230            | -                  |
| <b>926</b>    | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>  | <b>145 000</b>    | <b>145 000</b>     |
| 92601         | Obiekty sportowe   | -                 | 145 000            |
|               | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe   | -                 | 145 000            |
| 92695         | Pozostała działalność  | 145 000           | -                  |
|               | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe   | 145 000           | -                  |
| <b>758</b>    | <b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>   | <b>-</b>          | <b>106 225</b>     |
| 75818         | Rezerwy ogólne i celowe  | -                 | 106 225            |
|               | 1. Rozdysponowanie rezerwy celowej na odprawy emerytalne i rentowe dla pracowników samorządowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | -                 | 106 225            |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------|---|-------------------|--------------------|
| 1          | 2   | 3                 | 4                  |
| <b>600</b> | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>   | <b>31 685</b>     | -                  |
| 60004      | Lokalny transport zbiorowy  | 31 685            | -                  |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane (środki z rezerwy celowej) | 31 685            | -                  |
| <b>926</b> | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>   | <b>51 500</b>     | -                  |
| 92601      | Obiekty sportowe  | 34 200            | -                  |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane (środki z rezerwy celowej) | 34 200            | -                  |
| 92605      | Zadania w zakresie kultury fizycznej  | 17 300            | -                  |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane (środki z rezerwy celowej) | 17 300            | -                  |
|            | <b>Razem wydatki gminy</b>  | <b>284 620</b>    | <b>307 660</b>     |
|            | <b>Zadania własne powiatu</b>   |                   |                    |
| <b>750</b> | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>  | <b>23 040</b>     | -                  |
| 75023      | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)  | 23 040            | -                  |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane (środki z rezerwy celowej) | 23 040            | -                  |
| <b>852</b> | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  | <b>18 658</b>     | <b>18 658</b>      |
| 85204      | Rodziny zastępcze   | 18 658            | 18 658             |
|            | 1. Wydatki bieżące, w tym:  | 18 658            | 18 658             |
|            | - dotacje   | -                 | 18 658             |
|            | - świadczenia na rzecz osób fizycznych  | 18 658            | -                  |
|            | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>  |                   |                    |
| <b>852</b> | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  | <b>1 464</b>      | <b>1 464</b>       |
| 85205      | Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie   | 1 464             | 1 464              |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:  | 1 464             | 1 464              |
|            | - statutowe   | -                 | 543                |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | 1 464             | 921                |
|            | <b>Razem wydatki powiatu</b>  | <b>43 162</b>     | <b>20 122</b>      |
|            | <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>  | <b>327 782</b>    | <b>327 782</b>     |

**Załącznik nr 4**  
**do Zarządzenia Nr 0050/116/14**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2014r.**

**Zmiany planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2014r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 1**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
|                              |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>  |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |   | <b>1 800</b>      | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność   | dotacja na uregulowanie zobowiązań  | 1 800             | -                  |
| 2010                         | dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami | powstałych w związku z realizacją rządowego programu wspierania osób uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego - zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego Nr FBI.3111.34.24.2014 z dnia 2.04.2014r. | 1 800             | -                  |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |   |   | <b>1 800</b>      | -                  |
| <b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b> |   |   | <b>1 800</b>      | -                  |

**Załącznik nr 5**  
do Zarządzenia Nr 0050/116/14  
Prezydenta Miasta Tychy  
z dnia 15 kwietnia 2014r.

Zmiany planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2014r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 2

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie       | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|------------------------|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2                      | 3   | 4                 | 5                  |
|                              |                        | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>                                      |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b> |   | <b>1 800</b>      | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność  | na uregulowanie zobowiązań powstałych w   | 1 800             | -                  |
| 3110                         | świadczenia społeczne  | związku z realizacją rządowego programu wspierania osób uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego | 1 800             | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |                        |   | <b>1 800</b>      | -                  |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |                        |   | <b>1 800</b>      | -                  |



**Załącznik nr 6**  
**do Zarządzenia Nr 0050/116/14**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2014r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2014r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 3**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
|                              |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>  |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |   | <b>1 464</b>      | <b>1 464</b>       |
| 85205                        | Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie   |   | 1 464             | 1 464              |
| 4110                         | składki na ubezpieczenia społeczne  | w ramach środków w dyspozycji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej na realizację programu korekcyjnego dla sprawców przemocy w rodzinie | -                 | 673                |
| 4120                         | składki na Fundusz Pracy  |   | -                 | 248                |
| 4210                         | zakup materiałów i wyposażenia  |   | -                 | 408                |
| 4300                         | zakup usług pozostałych   |   | -                 | 35                 |
| 4360                         | opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej |   | -                 | 100                |
| 4170                         | wynagrodzenia bezosobowe  |   | 1 464             | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |   |   | <b>1 464</b>      | <b>1 464</b>       |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |   |   | <b>1 464</b>      | <b>1 464</b>       |

**Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2014r.**

(w zł)

| Dz.                                 | Rozdz. | Wyszczególnienie  | Dotacje ogółem | z tego:         |              |          |            |               |                 |          |   |          |
|-------------------------------------|--------|---|----------------|-----------------|--------------|----------|------------|---------------|-----------------|----------|---|----------|
|                                     |        |   |                | Dotacje bieżące | w tym:       |          |            |               |                 |          | dotacje inwestycyjne -<br>celowe (wydatki na inwestycje<br>i zakupy inwestycyjne) |          |
|                                     |        |   |                |                 | przedmiotowe |          | podmiotowe |               | celowe          |          |   |          |
| 6                                   | 7      | 8   | 9              | 10              | 11           | 12       | 13         |               |                 |          |   |          |
|                                     |        | <b><u>GMINA</u></b>   |                |                 |              |          |            |               |                 |          |   |          |
| 801                                 |        | OŚWIATA I WYCHOWANIE  | 12 270         | 12 270          | -            | -        | -          | 12 270        | -               | -        | -   | -        |
|                                     | 80104  | Przedszkola   | 12 270         | 12 270          | -            | -        | -          | 12 270        | -               | -        | -   | -        |
|                                     |        | - dotacja dla niepublicznych przedszkoli  | 12 270         | 12 270          | -            | -        | -          | 12 270        | -               | -        | -   | -        |
| <b>RAZEM ZADANIA WŁASNE GMINY</b>   |        |   | <b>12 270</b>  | <b>12 270</b>   | <b>-</b>     | <b>-</b> | <b>-</b>   | <b>12 270</b> | <b>-</b>        | <b>-</b> | <b>-</b>  | <b>-</b> |
|                                     |        | <b><u>POWIAT</u></b>  |                |                 |              |          |            |               |                 |          |   |          |
| 852                                 |        | POMOC SPOŁECZNA   | -18 658        | -18 658         | -            | -        | -          | 0             | -18 658         | -        | -   | -        |
|                                     | 85204  | Rodziny zastępcze   | -18 658        | -18 658         | -            | -        | -          | -             | -18 658         | -        | -   | -        |
|                                     |        | - pobyt dzieci z terenu miasta Tychy w rodzinach zastępczych zamieszkałych na terenie innych powiatów | -18 658        | -18 658         | -            | -        | -          | -             | -18 658         | -        | -   | -        |
| <b>RAZEM ZADANIA WŁASNE POWIATU</b> |        |   | <b>-18 658</b> | <b>-18 658</b>  | <b>-</b>     | <b>-</b> | <b>-</b>   | <b>-</b>      | <b>18 658</b>   | <b>-</b> | <b>-</b>  | <b>-</b> |
| <b>OGÓŁEM GMINA I POWIAT</b>        |        |   | <b>-6 388</b>  | <b>-6 388</b>   | <b>-</b>     | <b>-</b> | <b>-</b>   | <b>12 270</b> | <b>- 18 658</b> | <b>-</b> | <b>-</b>  | <b>-</b> |